res de la banque en général n'ont point l'augmentation n'a été que d'une léperdu de leur volume et que nos clients gère fraction au-dessus de 2 176 pour et le public apprécient de plus en plus cent en nombre et de 40 pour les avantages offerts au commerce, par passif, nos succursales, dans les différentes localités où nous sommes établis.

#### Revue de l'année

Nous avons eu maintes fois l'occasion tuation prospère des affaires commercia-les au Canada avec la crise qui a sévi dans toutes les branches de commerce aux Etats-Unis.

La liste des faillites fait ressortir ce contraste d'une manière frappante. Nous ne pouvions guère nous attendre, naturellement, à échapper complètement aux influences néfastes qui ont semé le désastre chez nos voisins ; avec l'intensité de nos rapports commerciaux sales facilitent la distribu avec eux et l'effet sur nos opérations taux et de la circulation. financières de la crise monétaire qui y a

Jusqu'à ce jour, pourtant, aucun intérêt canadien n'a souffert d'une ma-nière appréciable de la crise qui règne aux Etats-Unis, quoique, comme je l'ai déjà dit, les relations commerciales entre les deux pays soient intimes, et que les conditions du commerce s'y développent, en règle générale. sur des mes à peu près pareilles. Des Canadiens qui spéculaient sur les

valeurs publiques y ont perdu de l'argent; mais, heureusement, le nombre des personnes intéressées à ces spéculations n'est pas considérable, et les pertes produites par la dépréciation des cours n'a pas affecté la société en gé-

Toutefois il a fallu que les banquiers et les marchands suivissent avec la plus grande attention, les phases de la crise de l'argent en 1893, car des intérêts commerciaux dans plusieurs parties du pays s'y trouvaient intimement liés. Il est certain que les Etats-Unis ont

traversé en 1893 une crise d'une intensité effrayante ; mais c'était essentielle-ment une crise financière ; une crise de banque et de monnaie : de circulation métallique et de circulation fiduciaire, et les faillites de barques ont dépassé tous les chiffres des années précédentes depuis l'établissement du système des banques Nationales. Dans les dix pre-miers mois de l'année, 158 banques Nationales ont suspendu leurs paie-

ments.

Mais les faillites de banques d'Etats et de banquiers privés ont considérable ment dépassé ce chiffre ; un état publié en décembre dernier par l'agence commerciale donnait comme 713 le nombre total des banquiers, banques ou autres institutions financières ayant suspendu leurs paiements en 1893.

En général, les marchands des Etats Unis ont résisté avec succès à la crise, il n'a pas paru qu'ils eussent abusé du cré-dit et les faillites ont été moins nombreuses qu'on aurait pu s'y attendre, en tenant compte de l'arrêt complet pendant un certain temps, de l'écoulement des marchandises et de la contraction du crédit causée par la clôture des banques.

Les industries et manufactures ont eu une année désastreuse, et l'un des traits caractéristiques de l'année a été la suspension des travaux d'un nombre énor ine d'établissements industriels en juillet et août

La Bourse de New-York, et celles des autres grandes villes, ont eu à suppor ter le contrecoup, non-seulement du malaise général produit par la discussion de la question de l'argent, mais aussi de la rareté de la circulation fiduciaire des suspensions de paiements de ban-ques : la dépréciation des valeurs pu-bliques a été effrayante et les ruines de grandes institutions témoignent de la grandeur du désastre.

Mais on peut constater par les chif-fres suivants de la statistique des failli-tes, combien légère a été sur notre com-merce l'influence de la crise des Etats-

Le nombre des faillites a augmenté, aux Etats-Unis, de 50 pour cent sur l'année précédente, avec un passif de \$382,000,000 en 1893, contre \$108,000, 000 en 1892, tandis que, au Canada,

L'immunité dont a joui le Canada des désastres qui ont atteint nos voisins est attribuée principalement à la supériorité de notre système de banque et à la depuis quelques mois de comparer la si- plus grande solidité de notre circula-

> système des succursales de ban-Le ques, tel qu'il est pratiqué au Canada, donne aux directeurs de ces institutions une connaissance plus intime des affaires du commerce local, avec un contrôle plus efficace sur ce commerce, qu'on en peut obtenir avec le système de petites banques locales comme on le pratique aux Etats-Unis. En outre, les succursales facilitent la distribution des capi-

Qu'il surgisse dans une section quel-conque du Canada une soudaine de-mande de fonds et nos banques peuvent y faire face, sans friction, sans dérangement pour les fonds employés ailleurs, tandis que, aux Etats-Unis, la mesure de l'accommodation que peuvent fournir les banques est celle du capital et la disposition d'institutions purement locales et les sastres ont eu pour causes première, l'insuffisance d'accommodation des ban-

Il a été reconnu depuis longtemps, et il a été fréquenment prouvé que no-tre système de circulation est tres supérieur à celui de nos voisins. Il réu-nit les éléments de convertibilité, de sécurité et d'adaptabilité aux besoins du commerce. Le volume de notre circula-tion augmente ou rétrécit, non pas sous l'effet d'une législation d'expédients, mais en se conformant à la demande du commerce, ce qui assure la stabilité

En un mot, notre système remplit toutes les fonctions d'une monnaie fiduciaire de circulation, avec régularité, sécurité et en s'ajustant automatiquement avec la plus grande précision aux besoins des affaires.

A en juger par la statistique des fail-lites commerciales, la situation des affai-

res au Canada a été bonne.

Le nombre de faillites dans tout le Canada a été en 1892, de 1682, et en 1893, de 1738 — Le montant du passif est donné comme suit : \$11,603,000 en 1892, avec un actif de \$4,600,000 ; et \$15,800,000 en 1893, avec un actif de

Il ressort de cette statistique un fait remarquable, c'est que les créanciers surveillent avec vigilance les affaires de leurs débiteurs, en insistant, avec une certaine rigidité, sur la ponctualité des paiements, et en forçant les débiteurs à faire cession de leurs biens avant que leurs affaires soient irrémédiablement ruinées.

Ce fait explique, sans doute, la pro-portion plus élevée que d'ordinaire de l'actif au passif des commerçants insolvables dont l'insolvabilité, pour plu-sieurs du moins, provenant en partie du resserrement du marché monétaire et Je la répugnance des banquiers à élargir les lignes de crédit lorsque les affaires dans les pays voisins sont dans un état aussi critique.

#### Commerce de la province

Quant à ce qui concerne le commerce duant a ce qui concerne le commerce de la province, il a été généralement prospère pendant l'année écoulée et peut être à un plus haut degré que de-puis un bon nombre d'années. Les fail-lites, il est vrai, ont augmenté de 27 en nombre, mais le passif des faillites a di-minué de \$666,000 en comparaison avec 1892; elles ont été en 1893 de 538, et en 1892 de 511; le passif en 1893 est de \$5,355,000 contre \$6,021,000 en 1892.

Si l'on jette un coup d'œil rétrospectif sur l'année 1893, pour y découvrir les principaux événements qui ont eu une influence prépondérante sur la mar-che générale des affaires de cette province, on remarque, surtout, l'augmen-tation de la fabrication des produits laitiers, l'abondance de la récolte de foin et la demande sans précédente de notre

foin pour l'exportation et des prix rémunérateurs : l'augmentation de l'activité dans toutes les branches de l'agriculture. Voilà les premiers et princi-paux facteurs de la prospérité géné-

Notre province étant essentiellement agricole, la société tout entiere s'appuie sur la production de l'agriculture qui. non seulement fournit les choses néces saires à la vie, mais détermine aussi le volume des affaires, les prix des marchandises et les profits qu'on y peut faire.

Or, tout ce qui a été produit sur la ferme par le cultivateur, cette année, lui a profité et lui a donné de bons bénéfices. La valeur de la production agricole a donc considérablement augmenté, et, conséquemment, le commer-ce qui en dépend a été prospère ; la puissance d'acquisition de la population a augmenté et la caisse du cultivateur s'est emplie.

Les marchands de la campagne ont acheté très libéralement et ils des remises de fonds satisfaisantes : l'activité des ventes s'est maintenue dans le commerce de gros et le volume des affaires dans ce commerce est marqué sur la moyenne de l'année der-'mière.

De sorte que, dans son ensemble, la situation constatée par l'inventaire indique que le commerce a pu ajouter quelque chose au capital de l'année der-

#### L'agriculture

Les splendides succès rempportés par  $\,$ le fromage et le beurre de la province de Québec à l'exposition de Chicago ont dû réjouir ceux qui s'intéressent aux cultivateurs de la province. Voilà aux cultivateurs de la province. bien des années que l'on demande, dans cette même salle l'adoption de la culture mixte, parce que l'on est convainen que le progrès de l'agriculture c'est le progrès du commerce; le commerce a pour but d'enrichir le commerçant, et. dans une province essentiellement agri-cole comme la nôtre, la richesse doit d'abord provenir du sol.

La pratique erronée, routinière de nos cultivateurs qui ne comptaient que sur une seule récolte pour gagner leur vie, disparaît rapidement et fait place à une grande variété de cultures : cette année, entre autres, a marqué un progrès sérieux et rapide de l'industrie lai-

Le gouvernement et le département de l'agriculture spécialement, ont fait de vigoureux efforts pour faire comprendre aux cultivateurs la nécessité d'améliorer leur méthode générale de culture ; mais les efforts même du gouvernement auraient produit de maigres résultats sans une coopération active de la part des cultivateurs.

Un professeur bien connu, qui doit son autorité à l'énergie aux talents et au dévouement qu'il a mis au service de la cause du progres agricole, et à qui l'on demandait où les cultivateurs de vaient s'adresser pour demander des conseils sur les modifications à la culture que comporte tout progrès, répondait :

- 10 Aux sociétés d'agriculture et aux expositions qui donnent des leçons de choses et qui font naître l'émulation :
- 20 Aux conventions agricoles, aux cles et clubs agricoles qui distri-buent, à tous, les informations acquises par les plus expérimentés des cultivateurs ;
- Aux fermes expérimentales du goudécouvertes et la création d'exemples à suivre.

Aux syndicats de cultivateurs formés par toute la province, depuis trois ou quatre ans, revient donc le principal mérite de l'augmentation que l'on constate dans la fabrication des produits lai-tiers et tous les citoyens doivent leur plus sincère sympathie et leur encouragement le plus pratique à la société d'Industrie Laitière de la province de Québec, qui a si largement contribué à

la création de ces syndicats.

L'honorable ministre de l'agriculture, dans un discours prononcé à Saint-Hyacinthe récemment, à une conférence des quarante-neuf clubs du diocèse de Saint-Hyacinthe, disait qu'il y a actuellement 425 cercles agricoles et qu'il espérait voir ce nombre monter à 1,000 avant dix-huit mois.

Espérons que son attente ne sera pas trompée, car la formation de ces clubs, est le moyen le plus pratique de répan dre le gout du progrès parmi les cultivateurs

Il est indubitable que l'année 1893 a été marquée par des progrès dans la bonne direction et les résultats sont déjà apparents, car l'amélioration constatée dans les affaires générales de la province pendant cette année est due en partie à la forte augmentation des produits lai-

La récolte du foin ayant manqué en Angleterre, notre foin a été exporté sur ce marché et nous en avons tiré d'im-menses revenus. Mais il ne faut pas s'attendre à voir revenir tous les ans la coïncidence d'une récolte manquée en Europe avec une récolte extraordinairement abondante de notre côté; et les cultivateurs ne doivent pas se lais-ser entraîner à angmenter leur culture en foin, car il n'est pas probable que les mêmes conditions se représentent de sitôt.

Les cultivateurs ont fout lieu de se féliciter de la saison du fromage, qui a été exceptionnellement bonne et a donné lieu à une exportation qui dépasse celle de toutes les années précédentes. L'exportation du bétail a été grave

ment affectée par la prétention qu'il existe des maladies épidémiques dans nos troupeaux, et la continuation de la prohibition de débarquer le bétail vivant du Canada en Grande-Bretagne, laisse peu d'espoir que ce commerce s'améliore prochainement.

On attend avec quelque anxiété la dé-cision des États-Unis sur la question du tarif. car il est probable que sur cette décision on pourra se former une idée de la possibilité d'en tirer avantage pour l'agriculture canadienne. Car le tarif que l'on discute actuellement, tout en étant, essentiellement protection-niste, est plus favorable au Canada qu'on osait l'espérer. S'il était accepte tel que proposé dans le bill Wilson, le cultivateur canadien pourrait de nou-veau exporter ses œufs, son orge, ses chevaux et son foin de l'autre côté de la frontière avec quelque chance d'y faire du profit : ce serait une nouvelle intésante à apprendre à nos cultivateurs qui se prépareraient probablement sur le champ à augmenter leur production dans cette direction

### Nouveautés

Les affaires dans ce commerce, quoi-que tranquilles, ont donné des résultats lus satisfaisants que les années précédentes. Les ventes ont été faites avec bénéfice ; les dettes ont été moindres et les inventaires donnent un solide crédit du compte de profits et pertes.

### **Epiceries**

Il n'y a rien eu de bien saillant dans le commerce des épiceries ; seulement, les bénéfices réalisés ont été maigres par suite d'une concurrence effrénée demande de la plupart des lignes a bonne et elles ont fait un courant. d'affaires assez actif.

# Bois, métaux et ferronnerie

Ces lignes ont eu aussi une année de Aux fermes expérimentales du gou-vernement dont les expériences ont un double but : "La recherche de née a été une année active pendant laquelle les prix ont été rémunérateurs.

## La perspective

La situation générale actuelle commerce repose sur une base solide, grâce à notre excellent système de banques, et à l'absence, depuis quelques années de spéculation hasardeuses. Mais elle ne justifierait personne de trop risquer ; au contraire, elle demande que l'on continue à être prudent, aussi bien dans l'acceptation que dans la dispensa-